

Read this release in full resolution at Bato.to!



NOTICE!!!

PLEASE DO NOT SUPPORT OR READ THIS RELEASE FROM PROFITEERING
ONLINE MANGA READER SITES. IF YOU WANT TO SUPPORT THIS MANGA
AND ITS MANGAKA, BUY THE OFFICIAL RELEASES.



● Angry Fox Scans

らぶな

Chapter 34: Hunting In The Witch's Forest







WOULD YOU
LIKE... TO
TRY AND DO
THINGS THAT
FEEL GOOD...

HEY,
HARUO...



...WITH
ME?



ト#

ト#



...THINGS
THAT FEEL
GOOD?!

TH...

ゴ

7...



YEP.

BY THINGS
THAT FEEL
GOOD... DID
YOU MEAN
APPLE HAR-
VESTING?

THERE IS
NO BETTER
FEELING
THAN THIS!

BY PICKING
APPLES, WE
WILL MOVE
OUR BODY
AND SLOWLY
GET A
POWER UP!

S...SO
I SEE.

WAAAA

I WONDER
WHAT THE
APPLES
TASTE
LIKE?

WELL,
SOUNDS LIKE
A DECENT
PLAN FROM
AYUMI-SAN.

THE EFFECT
MIGHT BE
TEMPORARY,
BUT IT CAN
INCREASE
YOUR MAGICAL
POWER.

THE APPLES
FROM THIS
GARDEN HAVE
IMMEDIATE
MAGICAL EFFECT
DURING THIS
SEASON.

I'LL BE
CLOSELY
WATCHING
YOU!

I CAN'T
LET YOU GO
THROUGH
WITH YOUR
SCHEMES!

BUT I
WASN'T
EXPECTING
FOR THESE
LOSERS TO
TAG ALONG...





010 1800X



OH! IF IT
ISN'T MY
HUSBAND!



I HOPE I CAN
GET APPLES
WITH MONEY
ON THEM.

PUPU!...
I CAN'T
WAIT TO GET
STARTED!

?



THERE ARE
THINGS THAT
ARE BETTER
LEFT UN-
KNOWN IN
THIS WORLD.

...WHY IS SHE
CALLING ME
"MY HUSBAND"
ALL THE TIME?



SO YOU
CAME HERE TO
HUNT APPLES
AS WELL?

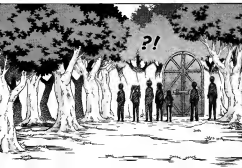
AS EXPECTED,
IT IS BEST TO
DO THIS ACTIVITY
DURING THIS
SEASON!

SEE-OR-SEE



#T...

CAUTION











ISN'T THIS
LITERALLY
HUNTING?!

BUT BE-
CAUSE OF
THAT, THEY
TURN INTO
MONSTERS.

THESE APPLES
NATURALLY
ACCUMULATE
HUGE AMOUNTS
OF MAGICAL
ENERGY IN THE
FOREST.

IT TURNED
INTO AN
APPLE?!

AND THE ONLY
WAY TO TURN
THEM BACK INTO
APPLES IS TO
BEAT THEM UP.









THE APPLES HERE
ALSO ABSORB
THE MOON LIGHT'S
MAGICAL POWER,
YOU KNOW.



THAT'S
WHY IF
I EAT
THEM...



YOU SHOULD
JUST ENJOY
THE APPLE
HUNT.

IT'LL BE
BORING IF
YOU TWO
START
FIGHTING
NOW.



...I CAN TURN
BACK TO MY
REAL FORM,
MARCO-SAN.

UNWAIR
TV





THEREFORE, ALL
SIBLINGS INSIDE THE
FAMILY ARE SEEN
AS OPPONENTS
THAT NEED TO BE
TAKEN DOWN.

BY CONVENTION, THE
HEAD FAMILY WILL
SUCCEED EVERY-
THING IN THE MAMIYA
HOUSEHOLD...



WELL, YOU CAN
SEE IT AS A BAD
TRADITION WHICH
RUNS IN
FAMILY...

TO REGARD
YOUR SIBLINGS
AS OPPONENTS...



BUT!



I BELIEVE
THAT THE BOND
BETWEEN
SIBLINGS IS
MORE IMPORTANT
RATHER THAN
SUCCEEDING THE
HOUSEHOLD

BAD TRADITION
WHICH RUNS IN
THE FAMILY





THIS TIME,
WOULDN'T YOU
MAKE TRUCE
WITH ME?

ONES-
SAMA,

ANYWAY, IF WE
KEEP SHOWING
SO MUCH HOS-
TILITY, WE
WOULDN'T BE ABLE
TO ENJOY THE
APPLE HUNTING.

WE GOT
SEPARATED
QUITE FAR
FROM MOTHER.

スッ

...TO ACT
LIKE NORMAL
SIBLINGS FROM
TIME TO TIME.

IT
DOESN'T
FEEL
BAD...

ス
JUST FOR
TODAY...

YOU'RE
RIGHT...

As normal
siblings







BUT SHE
IS IN DEEP
TROUBLE.

PLEASE DON'T
SCARE ME LIKE
THAT! A GIRLING
FIGHT WON'T GO
THAT FAR, RIGHT?

IN DANGER,
YOU SAY...?

HA HA HA ..



**A HUNDRES
YEARS?!**

IT IS QUITE
DISTRESSING.

SINCE IT'S ABOUT
AFURE, MICHEL
WAS ACTUALLY
PLANNING TO
IMPRISON HER
FOR A HUNDRED
YEARS

U
RU
RU
♥



THERE IS A
BIG ISSUE
WITH THAT.

WELL...
ABOUT
THAT...

おーまた。
HA HA HA ..

B..BUT AS THEIR
MOTHER, YOU
SHOULD BE ABLE
TO DO SOMETHING
ABOUT IT, RIGHT?



I AM CERTAIN
THAT SHE HAS
ENCRYPTED HER
SPELL SO THAT
OUR MAGIC IS
RENDERED USE-
LESS AGAINST IT.

MICHIRU-SAMA
IS VERY FAMILIAR
WITH THE CHARAC-
TERISTICS OF OUR
MAGIC.



IT WILL BE
ALMOST IMPOS-
SIBLE TO UNDO
HER SPELL...

IN THAT CASE,
AS LONG AS
SHE DOESN'T
TELL US THE
DECODER KEY,



UNDOING
MICHIRU-
SAMA'S
SPELL....



THEN
WHAT
CAN WE
DO?!

BUT...





EVEN IF WE
ALWAYS END
UP FIGHTING.



WHA...





THE REAL
SECRET...

...OF THE
"MIRROR
OF FUTURE
SIGHT."



SECRET...?

THE
REAL...



THE BEAUTIFUL,
YET DREADFULLY
CURSED MIRROR
THAT ROBBED YOU
OF YOUR MAGICAL
POWER...

THE MOST
MYSTERIOUSLY
DEVILISH MAGI-
CAL ITEM KEPT
IN THE MAMYA
CASTLE.



...WHAT...
DO...YOU...
MEAN...?



THEN IN
ONE OF THE
BOOKS, I
FOUND AN
EXPLANATION
ABOUT IT

BACK THEN,
I LOOKED
THROUGH THE
FORBIDDEN
DOCUMENTS
INSIDE THE
CASTLE.



I'M SURE YOU
NEVER THOUGHT
THAT YOUR CURSE
AND THAT MIRROR
ARE RELATED.

BUT I'M NOT
THAT NICE
ENOUGH TO
TELL YOU ABOUT
THAT EITHER.









WHAT ON EARTH IS THIS THING?



D...



WHAT
THE
HELL
HAP-
PENED?!



HEY,
MAMIA-
SAN.

H...



...BUT HE ATE
MORE THAN
ENOUGH APPLES
AND TURNED
INTO THIS.

HA HA HA HA

WE USED THE
APPLES TO GAIN
ENOUGH MAGIC
POWER TO FIGHT
AGAINST
MICHELI-SAMA'S
SPELL.



WELL, HE WILL
TURN BACK TO
NORMAL AFTER
TWO HOURS.

EVEN IF
YOU SAY
THAT...

DON'T GIVE ME THAT
CRAP! I WAS PLANNING
ON TURNING HIM INTO A
GREAT MAN, BUT NOW
HE TURNED INTO A BALL
LIKE THIS!



I GUESS I'LL
NEED TO THINK
OF ANOTHER
WAY TO POWER
HIM UP!

NOW THAT IT
CAME TO THIS,
I CAN NO
LONGER USE
THE APPLES.



SINCE I
FIGURED THAT
THIS MIGHT
HAPPEN...

THAT WON'T
BE NECESS-
GARY.



?!
WHAT IS
THIS?

I FOUND
SOMETHING
GOOD!



"A CONCENTRATED EXTRACT WHICH IS AN EQUIVALENT OF TWO APPLES."

"WITCH'S FOREST SPECIAL APPLE JUICE?"

WHAT?!



GOO-GOO-LY?!

IT SEEMS THAT THIS WILL BE AVAILABLE STARTING THIS YEAR FOR WITCHES WHO THINK THAT APPLE HUNTING IS A PAIN IN THE ASS

AT THE VENDING MACHINE BY THE ENTRANCE

WHERE DID YOU GET THIS?!



THE REAL THRILL OF APPLE HUNTING IS IN THE HUNTING PART AFTER ALL

THAT ASIDE, EVERYTHING WILL BE FINE IF I HAVE HARD DRINK THIS!

THIS IS THE FIRST TIME I'VE HEARD OF THIS!!

THE HELL WITH THAT!!



AAAAAH!! WHAT THE HELL IS THIS?!!





There is a running gag in this chapter that can't be translated in English very well, that is the word used for 'picking' apples. The symbol "狩り" (gari) can both mean picking/harvesting and hunting. When Ayumi asked Haruo to go out Apple 'Picking', she actually meant Apple 'Hunting', but Haruo has gravely misunderstood as he firmly believed that they were only going to pick apples.



So, we get Haruo saying in the first part 'Apple Harvesting' and then later he retracted by saying, "literally hunting." All the while Ayumi and Haruo were talking about two different activities, but Haruo got dragged along by Ayumi to her schemes as usual. We hope you guys enjoyed this chapter!





Read this release in full Resolution at Bato.to!

COMMENTS:

Thanks for waiting! Magikano 34 finally is done, well since there is no translation for the next chapter it'll take a while before the next chapter release.

But typing it down is considered

IN NEED OF TRANSLATORS, BADLY!!

If there are translators out there who would like to help with this series, please let a message to our website. You can find it on our website.

<https://angryfox.wordpress.com/contact-us/>

That's all for now, we'll be back with the next chapter release.

Author:

MOMOSE Takeaki

Translator:

Athena13

Cleaner/Typesetter:

B-kun



● Angry Fox Scans